

**MINISTRY OF EDUCATION OF THE REPUBLIC OF BELARUS
BELARUSIAN STATE UNIVERSITY
FACULTY OF INTERNATIONAL RELATIONS
Department of International Law**

Annotation to the master's thesis

**THE RIGHT TO JUDICIAL PROTECTION OF FOREIGNERS IN CHINA
AND THE REPUBLIC OF BELARUS**

Gan Lijiang

Scientific supervisor –

Romanova O.N., PhD, Associate
Professor, Head of the Department of
Civil Procedure and Labour Law Law
Faculty of the Belarusian State
University

Minsk, 2024

ANNOTATION

1. Structure and scope of the master's thesis : 49 p, 2 tables, 77 sources.

2. Keywords: Procedural Legal Capacity, Procedural Rights, Procedural Obligations, Transnational Civil Procedure.

3. The content of the work

Object of the study is legal relationships arising in connection with the exercise by foreign citizens of the right to judicial protection in the Republic of Belarus and the People's Republic of China.

Subject of the study: procedural legislation of the Republic of Belarus and the People's Republic of China, judicial practice, doctrine.

The aim of the thesis : to conduct a comparative legal analysis of the right to judicial protection of foreigners in China and the Republic of Belarus, to identify existing problems and propose ways to solve them.

Methods of research: general scientific methods (description, definition, comparison, analogy, analysis, synthesis, generalization, classification and others), comparative analysis method.

Results: The study defines and clarifies the concepts of procedural capacity, procedural rights and obligations. It compares in detail the specific provisions relating to standing, procedural rights and obligations of foreign nationals in both countries. The differences and similarities in the legal regulation of legal capacity and legal capacity in the Republic of Belarus and the People's Republic of China, the right to use one's native language, and access to legal assistance are highlighted. The advantages and disadvantages of the legislation of both countries in the area under study are assessed. Based on the results obtained, recommendations are proposed for making changes and improving legal systems, such as simplifying the process, the procedure for certifying powers of attorney in cross-border cases and strengthening the protection of procedural rights of foreign persons.

Reliability of materials and results of the thesis: The materials used and the results of the thesis work are reliable. The work was done independently.

Recommendations for the use of the results: The results obtained in this work can be used in further comparative legal research, as well as to improve legislation and promote judicial cooperation and exchange in resolving cross-border civil and commercial disputes between two countries.

АННОТАЦИЯ

1. Структура и объем дипломной работы: Страница 55, 2 таблица, 77 источника.

2. Перечень ключевых слов : працэсуальная праваздольнасць, працэсуальныя правы, працэсуальныя абавязкі, міжнародны грамадзянскі працэс.

3. Содержание работы

Объектом исследования являются правоотношения, возникающие в связи с реализацией иностранными гражданами права на судебную защиту в Республике Беларусь и Китайской Народной Республике.

Предмет исследования: процессуальное законодательство Республики Беларусь и Китайской Народной Республики, судебная практика, доктрина.

Цель дипломной работы: провести сравнительно-правовой анализ права на судебную защиту иностранцев в Китае и Республике Беларусь, выявить существующие проблемы и предложить пути их решения.

Методы исследования: общенаучные методы (описание, определение, сравнение, аналогия, анализ, синтез, обобщение, классификация и другие), метод сравнительного анализа.

Результаты: В исследовании определяются и уточняются понятия процессуальной дееспособности, процессуальных прав и обязанностей. В ней подробно сравниваются конкретные положения, касающиеся процессуальных прав и обязанностей иностранных граждан в обеих странах. Выделены различия и сходства правового регулирования дееспособности и дееспособности в Республике Беларусь и Китайской Народной Республике, права пользования родным языком, доступа к юридической помощи. Оценены преимущества и недостатки законодательства обеих стран в исследуемой сфере. На основании полученных результатов предложены рекомендации по внесению изменений и совершенствованию правовой системы, такие как упрощение процесса, порядка удостоверения доверенностей по трансграничным делам и усиление защиты процессуальных прав иностранных лиц.

Достоверность материалов и результатов диссертации: Использованные материалы и результаты диссертационной работы достоверны. Работа выполнена самостоятельно.

Рекомендации по использованию результатов: Результаты, полученные в данной работе, могут быть использованы в дальнейших сравнительно-правовых исследованиях, а также для совершенствования законодательства и содействия судебному сотрудничеству и обмену при разрешении трансграничных гражданских и коммерческих споров между двумя странами.